

TORONTÁL

ELŐFIZETESI ARAK:

Egész evre	120 dinár
Félévre	60 dinár
Hegyedévre	30 dinár
Egy hóra	10 dinár
Egyes szám ára fél dinár	

POLITIKAI ES TARSADALMI NAPILAP

Felolós szerkesztő: Dr. MARKA JENŐ

SZERKESZTŐSEG ES KIADÓHIVATAL
Obiliteva (Zápolya) utca . Telefonazám 21

MEGJELENIK MINDENNAF, HETFO ES
ÖNNEPEK UTANI NAPOK KIVETILEVEL

Veliki Bečkerek, 1921.

L. évfolyam, 242. szám.

Csütörtök, november 3.

A demokrata-párt kongresszusa.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, nov. 1.

A demokrata-párt tegnap befejezte országos kongresszusának második és utolsó napját. A kongresszus első napján Davidovity Ljuba, a párt vezére beszélt az S. H. S. állam külpolitikájáról. Kifejtette, hogy a belső politikától függ a külpolitika állapota is. Kijelenti, hogy a demokrata-párt főelve a belső politikájában az elnyomottakat megvédeni, külpolitikájában pedig rendületlenül kitartani a szövetségesek mellett, melyben segítségére van az S. H. S. államnak a Csehszlovákiával, illetve kisententeval való szövetsége. Beszélt még Davidovity az albán és a magyar kérdéstről, továbbá Szerbiának Bulgáriához és Görögországhoz való viszonyáról. Pribieseivity belügyminiszter a párt belpolitikájáról beszélve hangsúlyozza, hogy a demokrata párt mindig az állam egysége mellett foglalt állást. Szerinte a belső konszolidáció első és főfeltétele a törvények egysége.

A mai minisztertanács.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, nov. 1.

Pasity miniszterelnök a mai minisztertanácson még nem vett részt. Politikai körökben igen nagy érdeklődéssel várják Pasity külföldi beszámolóját. A minisztertanács szerdán Pasity elnöklésével fontos ülést tart, amelyen a kormány véglegesen dönteni fog a Magyarországgal szembeni állásfoglalást illetően.

Szünetel a szerb-magyar határ rendezése.

Beograd, nov. 1.

A magyarországi eseményekkel kapcsolatban az egész határ mentén katonai hatóságok vették át a hatalmat és így az a nemzetközi bizottság, amely a szerb-magyar határ rendezését végezte, ideiglenesen beszüntette működését. A bizottság magyar tagjai Varasdinból Budapestre mentek vissza.

A király hazaérkezett.

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, nov. 1.

Alexander király Öfelsége hétfőn este 11 óra előtt az Orient expresszel Beogradba érkezett. A király érkezéséről a következő hivatalos jelentést adták ki.

Öfelsége Sándor király tegnap este 11 órakor Beogradba érkezett. A király kíséretében voltak Pavle herceg, Pasity miniszterelnök és Jankovity fődvárnagy. A király egészségi állapota kitűnő. A király fogadására megjelent a pálvandvaron Trifkovity miniszterelnök-helyettes, Pribieseivity belügyminiszter, Uzunovity miniszter, Zeesevity hadügyminiszter, Hadzity tábornok, Markovity beogradi tér-

parancsnok, Lazarevity és Lazity a beogradi államrendőrség főnökei. Öfelsége szívélyesen elbeszélgetett a fogadására megjelent méltóságokkal, majd autóján a konakba hajtatott.

A király kedden reggel Topolara utazott, ahol meglátogatta atyja sírját.

Mikor a király és kísérete tegnap Zagrebben keresztül utazott, a zagrebi hírlapírók megakarták interjúolni Pasityot, aki azonban minden más nyilatkozat elöl kitért és csak azt jelentette ki, hogy optimista és az általános politikai helyzetet kedvezőnek látja.

Az albán demarkációs vonal teljesen SHS. kézen van.

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, nov. 1.

Skopljéból jelentik, hogy a szerb tüzérség tegnap teljesen elnémította az ellenséges tüzérség minden akcióját, úgy hogy ezzel az arnauták minden hadművelete megszűnt. Visszavonulásokban itt-ott igyekeztek az albánok némi ellentállást kifej-

teni, de a helyzetük teljesen reménytelen. Az arnauta bandák szétverésével a szerb katonaság felszabadította a Drina balpartját is, úgy hogy az 1918. évi demarkációs vonal most már teljesen az S. H. S. állam kezén van.

Elfogták a régens merénylőjének cinkostársát.

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, nov. 1.

Athénből jelentik, hogy ott tegnap délelőtt elfogták Marinkovity Ljubát, a régens elleni merénylet második főcinkosát,

akinek kézrekerítésére annak idején a kormány tízezer dinárt tűzött ki. A görög rendőrség Marinkovityot át fogja adni az S. H. S. rendőri hatóságoknak.

TÖZSDE

November 1

Zürich. (Zárlat.) Berlin 300, Newyork 545, Budapest 72, London 2144, Páris 4020, Zagreb 175, Milano 2225, Prága 520, Bukarest 340, Varsó 013, Wien 025, bélyegzett 015.

Budapest. (Zárlat.) Napoleon 2420, Font 3180, Dollár 788, Lei 530, Lira 3115, Szokol 783, Márka 485, Dinár 10 és fél, Frank 5875, Rubel 34 és fél, Lengyel márka 17.

Devizák: Bukarest 537 és fél Wien 19 és fél Prága 790, Berlin 465, Páris 5925, Newyork 792 és fél, Zagreb 265.

A portorosei tanácskozások.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Trieszt, nov. 1.

A portorosei konferencia, a mely október 30-ikán ült össze, mintán az összes utóállami delegáltjai megjelentek, azonnal szakosztályokra oszlott. A szakosztályok beható tanácskozások tárgyává teszik az utóállami gazdasági, közlekedési és postai ügyeit.

Helyreállt a vasuti forgalom Ausztria és Magyarország között.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Wien, nov. 1.

A vasuti forgalom Ausztria és Magyarország között ismét helyreállt és akadálytalanul bonyolódik le újra. A közlekedés Sopronon át történik. Ugyancsak helyreállt a román-magyar forgalom is. Az S. H. S. királysággal és Csehszlovákiával még nem állt helyre a magyar vasuti forgalom.

Csend van Nyugat-Magyarországon.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Budapest, nov. 1.

A magyar kormány Nyugat-magyarország kormánybiztosává Almássy Sándor grófot nevezte ki. Az új kormánybiztos kijelentette az újságíróknak, hogy Sopronvármegye területén teljes a nyugalom, a király-puccs nem vert fel nagyobb hullámokat. A népszavazásra megtörtént már minden intézkedés. Végül közölte a kormánybiztos, hogy valótlán az a hír, hogy az entente tábornoki bizottsága elhagyta volna Sopront.

Az SHS. állam külföldi kölcsöne.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, nov. 1.

Jól beavatott helyről nyert információ szerint az S. H. S. állam külföldi kölcsöne biztosítva van. Az angol kormány mindent elkövet, hogy Kumanudi pénzügyminiszter és a londoni bankok közötti tárgyalások sikerhez vezessenek.

A becskerekai hadirokkantak jelentkezése.

Csoportokra osztják őket. — Nyugdíjat és napidíjat kapnak.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Becskekerek, nov. 1.

Már hetek óta folvik a hadirokkantak jelentkezése. Az elmúlt két héten a vidékiek jelentek meg a városháza épületében lévő volt esküdtszéki teremben üléselő bizottság előtt, szombat reggel pedig a becskerekiekre került a sor.

Ez a jelentkezés az utolsó. A hadirokkantakat alapos orvosi vizsgálat alá veszik és megállapítják rokkantságának a fokát. Erre a felülvizsgálatra feltétlen szükség mutatkozott, mert az eddigi vizsgálatok idejlegesenek, sokszor felületesek voltak, másodsorban pedig a rokkantak közül nem egy teljesen gyógyult bajából vagy oly jelentéktelen, hogy az semmiképp sem gátolja polgári foglalkozásában. A mostani végleges jelentkezésnél ez utóbbi körülményre nagy súlyt fektetnek és nagy körültekintéssel ügyelnek arra, hogy csak azok mondassanak ki igényjogosult rokkantaknak, akiknek tényleg nagy akadályt jelent kenyérkereseti pályájukban a rokkantságuk.

A rokkantság fokát százalékban fejezik ki. Így vannak husz, negyven, száz százalékos rokkantak, az emelkedő számaránnyal természetesen súlyosbodó a rokkant állapota.

A „Torontál” munkatársa beszélt a bizottság egyik tagjával, aki a rokkantak felülvizsgálatáról ezeket mondotta:

A hadirokkantakat szigorú orvosi vizsgálat alá vesszük. Mintegy husz-harmincszázalékos kirostálunk, mert ezeknek a rokkantsága annyira jelentéktelen, hogy az foglalkozásuk folytatásában nem akadályozza őket. A rokkantak jelentékeny összegű egységesen megállapított nyugdíjban részesülnek, különösen a százszázalékos hadirokkantak, akik a rendes nyugdíjon felül még külön nyugdíjat is kapnak.

A rokkantak felülvizsgálatát ma, szerdán befejezik.

A szláv újoncok bevonulási idejét elhalasztották. Megírta a „Torontál” a katonai ügyosztály közlése alapján, hogy az 1901-ik évben született szláv nemzetiségű újoncok november hó 9-én bevonulni tartoznak. Tegnap érkezett meg a kerületi katonai parancsnokság útján a hadügyminiszter rendelkezése a becskerekai katonai ügyosztályhoz, melyben további intézkedésig elhalasztja a szláv nemzetiségű újoncok bevonulását. A bevonulás idejét később fogja megállapítani a hadügyminisztérium.

Károlyt és Zitát elszállították Magyarországból.

— A „Torontál” beogradí munkatársának telefonjelentése. —

Az entente követeli Habsburg Károly detronizálását.

Beograd, nov. 1.

A szövetségközi konferencia a francia külügyminisztérium útján válaszolt az S. H. S. kormánynak és a kisentente többi államainak is a Magyarországgal szembeni követelésekre vonatkozóan. Trifkovity miniszterelnök-helyettes azonnal összehívta ma a minisztertanácsot és értesítette a kormány tagjait az entente döntéséről. A Politika megtudta, hogy a szövetségközi konferencia a Magyarország által teljesítendő követelésekből egyelőre megelégszik Habsburg Károly detronizálásával.

A minisztertanács az új helyzetről tovább konferencázik, de a végleges határozathozatalial megvárják Pasity miniszterelnök hazaérkezését, akinek Párisból való elindulását már jelentették a kormánynak.

Románia, az örökké ingadozó.

Prága, nov. 1.

A cseh sajtóirodának jelentik Bukarestből, hogy a román kormány ismételt tanácskozt a

A Habsburg-dinasztia trónfosztását a nagyentente is kívánja.

— A „Torontál” tudósítójának távirata. —

Károly önként nem akar lemondani.

Budapest, okt. 31.

Tihanyi jelentés szerint Károly exkirály legújabb tartozkodási helyét, a tihanyi apátságot állandóan egy százötven katonából és ötven főnyi csendőrségből álló kordon zárja körül. A katonai őrszereg parancsnoka Soós tábornok, míg a királyi pár személynének közvetlen őrzője Shelby angol, Hinaux francia és Anzoni olasz ezredesek ügyelnek föl. A tihanyi kolostor előtt díszőrséget állítottak föl, amely azonban nem igen kárpótolja az exkirályt füstbe ment álmairt, amelyeket a trón visszaszerzésére igyekezett életre kelteni. A király igen lehangolt és naponként két misén is részt vesz.

Az egész tihanyi félszigetet háromszoros szigorú katonai kordon zárja körül olvannyira, hogy a közlekedés ott az utóbbi napok alatt teljesen megszűnt.

A tegnapi nap folyamán a magyar kormány részéről Csernoch János hercegprímás és Soós tábornok látogatták meg a királyt azzal a céllal, hogy rábíráják a trónról való önkéntes lemondásra.

Budapest, nov. 1.

A kisentente budapesti követi szombaton délelőtt a magyar kormánynak írásba foglalva átadták

magyarországi eseményekkel kapcsolatos helyzetéről és elhatározta, hogy a mozgósítást nem rendeli el, de megteszi az intézkedéseket, hogy szükség esetén a határon néhány hadosztály felállíttassék.

Wien, nov. 1.

A budapesti „Magyarország” jelentése szerint Csernoch hercegprímás eredménytelenül ért vissza Tihanyból Budapestre, minthogy Habsburg Károly czattal is erővesen visszautasította a kormánynak azt a javaslatát, hogy Magyarország trónjáról mondjon le önként. A „Magyarország” azt is tudni véli, hogy a kormánynak ez volt az utolsó kísérlete a királyt önkéntes visszavonulásra bírni.

Károly két millió svajci frank apanaszt kér.

Wien, nov. 1.

Károly exkirály állítólag két millió svajci frank apanaszt követel majd a magyar kormánytól. Károly ebből az összegből akarja szűkesszive rendezni nyomasztóvá vált svajci kötelezettségeit.

Károlyt titokban már elvitette az entente.

Wien, nov. 1.

Károly királyt az ententemagbízottak terve szerint szerdán hajnalban kellett volna Dunaföldvárra szállítani. Egyes források azonban tudni vélik, hogy az entente már el is szállította az exkirályt, mert kerülni akarnak minden komplikációt, amit a király késedelmes elszállítása előidézhett volna.

Budapest, nov. 1.

A Virradat jelenti, hogy Károly exkirály és Zita királynő ma reggel különvonaton, entente fedezettel, elhagyták Tihanyt. Tegnap este Tihanyba érkezett Csepreghy alezredes husz csendőrrrel, hogy az ott lévő katonai készenlétlen kívül örködjek a rend fentartására. Ugyancsak este érkeztek meg automobilon gróf Apponyi Albert és Széchenyi Miklós gróf, továbbá külön vonattal Schioppa pápai nuncius, akik elbucuszni jöttek a királytól.

Dunaföldvár, nov. 1.

Tegnap délután két angol monitor elindult Bajáról, hogy a királyi párt Dunaföldváron felvegye. A Duna alacsony vizállása miatt azonban a két monitor elakadt Dunaföldvár alatt Kemencnél úgy, hogy a királyi pár valószínűleg nem Dunaföldvárnál, hanem Baján fog hajóra szállni.

A detronizáció a magyar parlament előtt.

Budapest, nov. 1.

A detronizációs javaslatot Tomcsányi igazságügyminiszter készíti elő. A javaslat tartalmazni fogja a pragmatika sanctio megszüntetését és ki fogják benne domboritani, hogy az ország a végső szükségben fordult ehhez az eszközhöz. A detronizációra vonatkozó javaslatot előbb a kormány fogja letárgyalni és ugy kerül valószínűleg a csütörtöki összeülő nemzetgyűlésen a közjogi bizottság, majd szombaton a parlament plenuma elé.

Budapest, nov. 1.

Megbízható hírek szerint Bethlen a további miniszterelnökséget csak egységes párttal vállalja. A detronizálásra vonatkozóan hírlik, hogy a detronizáló nemzetgyűlésen Apponyi felszólal a detronizálás ellen. Ellenvéleményében rá fog mutatni arra a veszedelmes precedensre, amely azáltal állt elő, hogy kúhatalmak az ország szuverén jogába beleavatkoztak. A detronizálás ugyanolyan kényszerítő körülmények között éri Magyarországot, mint a békeszerződés ratifikálása. Az ország nem teheti ki magát a kisentente részéről a háborus veszedelemnek, a nagyentente részéről pedig a gazdasági retorzióknak. A lépés fardalmas, mert sérti az ország szuverenitását, de a felelősség ezért nem a kormányt terheli, hanem azokat, akik a királyt idehozták.

Lloyd George a bolsevikok ellen. Az angol alsóházban Lloyd George nagy beszédet mondott, melyben bejelentette, hogy az angol kormány úgy Agghában, mint Keleten minden erővel lép a bolsevik-propaganda ellen. A kormány szigorú jogvédeket intézett a pétervári kormányhoz.

A legszebb karácsonyi cukorkadiszárak készülnek!

Kérjük tisztelt vevőinket, sziveskedjenek nagyb. rendelésüket részünkre fentartani.

„AMBRÓZIA” Cukorkagyár Rt. Veliki Becskerek.

International Bioskop

az Orient-azállóban.

Csak felnőttek részére!

A táncos

Csak felnőttek részére!

Dráma II. részben, 8 felvonásban. Ezen film élethűen bemutatja egy művész szerelmi kalandjait.

Jön!

CEZARINA (vagy a világ urnöje)

Jön!

I. rész:
Kedd, november 1.
Szerda, " 2.
II. rész:
Csütörtök, nov. 3.
Péntek, " 4.
6 és 8 órákor már kelt helyárakkal.

HIREK

A nemszlávok katonai jelentkezése. Az 1898., 1899., 1900. és 1901-ik évben született nemszláv katonaköteleseket tudvalevőleg jelentkezésre szólították fel, annak a tisztázás végett, hogy akarnak-e az S. H. S. hadsereg kötelékében szolgálni vagy sem. Azok, akik igennel felelnek, az állampolgárságot minden külön kérvényezés nélkül megnyerik. A jelentkezés a múlt héten meg is kezdődött és a napokban fejeződik be. Eddig körülbelül háromszáz nemszláv katonakötelest jelent meg a katonai ügyosztály irodájában, nyilatkozattételre, ezek közül mindössze nyolcan jelentettek ki, hogy nem akarnak bevonulni, mert valamelyik külföldi állam részére ontálnak.

Felemelték a tej és fekete-kávé árát. Az ármegállapító bizottság a tegnapi tárgyaláson folytatta a maximális árak revidizóját. A tárgyalás alá került élelmiszercikkek árait, mivel a kereskedők és piaci árusok kérelmét indokoltan látta a bizottság, egy-két koronával felemelte. Így a tej árát, melynek literjéért eddig öt koronáért mérték, hat koronában állapította meg. A fekete kávé új maximális ára négy korona az eddigi három korona helyett. A bab literje a jövőben tíz korona, kilója tizenkét korona. A foghagyma kilogrammját nagyban eladásnál hatvan koronára, kicsinybeni árusításnál hatvannégy koronára emelték fel. Az új maximális árak már érvényben is vannak.

Összeverekedtek a községi örök. Gyukity Vikentia kistárnoki községi örök ez év február 23-ikán összevesszett Poleszku Lázár és Petrovity György nevű társaival. Gyukity, aki különben is nagyon hirtelenkező ember, a szöcsata hevében, nem tudta fekeztetni természetét és a kezében lévő üveggel nekítámadt Petrovitynak, majd botot ragadott és azzal oly erővel vágott Poleszkura, hogy az megsiketült. A becskerekai törvényszék büntető tanácsa Gyukityot könnyű testi sértés vétségében bűnösnek mondotta ki a keddi tárgyaláson és elítélte két hónapi fogságra és kétszáz korona pénzbüntetésre. Az elítelt községi örök az ítéletben megnyugodott.

A becskerekai hadirokkantak felülvizsgálata. A városi jegyzői hivatal közli, hogy a hadirokkantak felülvizsgálatát szerdán befejezik. Felhívja tehát mindazon becskerekai hadirokkantakat

Anglia interveniál a magyar kormánynál a letartóztatott legitimisták érdekében.

— A „Torontál” wieni szerkesztőségétől. —

Wien, nov. 1.

Miként megbízható entente körökből értesülök, az angol kormány budapesti meghatalmazottja utján interveniálni fog Bánffy külügyminiszternél a letartóztatott karlista vezérek érdekében. Az angol meghatalmazott azt fogja kérni, hogy a vizsgálatot gyorsan folytassák le és azokat, akiknek a puccs elő-

készítésében nem volt részük, a vizsgálat befejezése után azonnal bocsássák szabadon! Azokat viszont, akik a véres kalandot előkészítették, ne a kivételes, hanem rendes törvények szerint büntessék és összes politikai jogaiktól fosszák meg. Az intervenció, hír szerint, Andrássy Gyula gróf rokonságának kérésére történt. **Szemere Pál.**

akik még nem jelentek meg felülvizsgálaton, szerdán feltétlenül jelentkezzenek a városháza épületében lévő volt esküdtszéki teremben a hivatalos órák alatt, reggel 8-12-ig és délután fél 3-5 óráig.

El akarta vinni más kerítését. Ikity Dána becskerekai napszámos a múlt év telén el akart lopni kétszál deszkát Deutsch Samu becskerekai lakos kerítéséből. A lopás elkövetésében azonban Hegedűs József éjjeli őr megakadályozta. A bíróság a tegnapi büntető tanácson lopás kísérletéért nyolc napi fogságra és egy évi hivatal- és politikai jogvesztésre ítélte.

Országos vásárok a környéken. Zombolján november 4. és 5-én, Perlaszon november 4., 5. és 6-ikán, Orlováton november 11-én, Nagykárolyfalván november 12-én, Sentán pedig november 13-ikán országos vásárt tartanak. Szabályszerű járattal ellátott állatok vézmentes helyről korlátlan számban felhajthatók.

Az orosz munkaközvetítő hivatal Zmaj Jovina (Mária Terézia) utca 16. szám alatt található. Hivatalos órák: D. e. 8-12-ig és d. u. 4-6-ig. A közönséget kéri, hogy munkaerő igénybevitelénél sziveskedjék a közvetítőhöz fordulni. A közvetítő saját cipőkészítő-műhellyel is rendelkezik.

A Szerb Szövetkezeti Bank R.-T. Fiókja Veliki Becskerekben (Srpska Zadrúzna Banka) meghatalmazás folytán elfogad további jegyzéseket is az 1921. évi 7 százalékos állami beruházási kölcsönre azzal, hogy a fél 7 százalékos kamatot köteles fizetni folyó évi szeptember hó 15-től a jegyzés napjáig.

Belgiumban új választások lesznek. A belga képviselőházat — mint Brüsszelből jelentik — királyi dekrétummal feloszlat-

ták, ugyancsak a tartományi tanácsokat is. Az új választásokat a képviselőházba november 20-ikán, a tartományi tanácsokba november 27-ikén fogják megjelteni.

VÉRVIZSGÁLAT. Dr Pócsy Áron Wassermann szerint vért vizsgál minden pénteken és szombaton. Nemanjina (Jenő herceg) u. 15. szám.

December első hetében lesz a londoni nemzetközi pénzügyi konferencia

A „Torontál” wieni szerkesztőségétől.

Wien, nov. 1.

A londoni nemzetközi pénzügyi konferencia terve mégis valóra válik. Az első jelentések ugyanúgy szölkétek, hogy november elején ülnek össze Európa pénzügyi kapitalistái Londonban, hogy a mai lehetetlen valutáris helyzetet megbeszéljék és módokat terjesszenek az egyes államok kormányai elé a jelenlegi állapotok javítása érdekében. Különösen a közép-európai nemzeti államok szempontjából van nagy jelentősége a londoni konferenciának, mert a tárgyalások egyik főcélja az összehívók szerint gvenge utódállamok segítése. Miként a „Torontál” wieni szerkesztősége most értesül, a konferencia időpontja néhány héttel elhalasztódott és a tanácskozások végső időpontjával december 6. és 7-ét tűzték ki. Eddig többek között Franciaország, Olaszország, Hollandia, Németország, Ausztria és Mexiko képviselői jelentették be részvételüket. A londoni kereskedelmi kamara három tagu delegációval képviselteti magát. A konferencia előkészítő bizottsága az összes közgazdasági, pénzügyi szakembereknek meghívót küldött, eddig azonban csak a következők jelentették be részvételüket: Irving Fischer tanár (Északamerikai

Egyesült-Államok), Walter Rathenau német ujjáépítési miniszter, Ludwig Mieses és Sohumpeter egyetemi tanár, volt államtitkár (Ausztria), E. C. van Dorp (Hollandia), Georges Raphael Levy (Franciaország), Gianni dr. (Olaszország), Miguel Covarrabias mexikói pénzügyi delegátus, valamint egy csomó európai bankvezér.

A konferencia javaslatokat fog tenni a nagyhatalmaknál az utódállamok valutáinak szanálása és stabilizálása érdekében. Wieni pénzügyi körökben az a vélemény uralkodik, hogy a konferencia eredménnyel fog járni és sikerülni fog az osztrák és magyar korona, valamint a lengyel marka és a román lei további esését megakadályozni.

Sz. P.

Nyilttér

Ezen rovat alatt közölttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik felejthetetlen nóm

Löbl Árminné

szül. Weinberger Emma

elhalálózása alkalmából részvényt nyilatkozatukkal és a temetésen való megjelenésükkel nagy fájdalommat enyhíteni igyekeztek, ezúton fejezem ki mélyen érzett őszinte köszönetemet.

Löbl Ármín.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik szeretett gyermekünk

Gil János

halála alkalmából adakozással, gyűjtéssel s a temetésen való részvétellel igyekeztek fájdalomukat enyhíteni, ezúton is hálás köszönetünket fejezzük ki.

Gil-család.

Korzó-Bioskop

a „Szerb Korona”-szállodában.

SZERDÁN, nov. 1. CSÜT. nov. 3.
6 és fél 9 órákor: 6 és 9 órákor:

A MEXIKÓI SAKÁLOK.

Amerikai kalandor-dráma
V-ik rész. Utolsó rész.

Kristálytisztos
elsőrendű minőségű

PETRÓGEUM

vashordókban mindig mennyiségben állandóan raktáron van.

Szerb Kereskedelmi Társaság Vel. Becskerek, Alexandrova (Ró) utca. Telefon 150

Nagymennyiségű dupla rafinált
FEHÉR PETRÓLEUM

érkezett, nagyban és kicsinyben legolcsóbb árban kapható

a Srpska Poljoprivredna Banka D. D.-nál

Telefon 212. Veliki Beckserek. Telefon 212.

Dr. JAKSITY ZSARKO
volt belügyi államtitkár, orsz. képviselő és
Dr. PAVLOVITY GYOKA
ÜGYVÉDI IRODÁJA
Veliki Becksereken (Gimnazijska-utca 496.
szám alatt, dr. Pollák Viktor-féle házban)
megnyílt. Telefon

**ÜVEGESSEGÉD
ÉS EGY INAS**
felvétetik
BENO JÓZSEF
üvegkereskedőnél Vel. Beckserek

Elado egy jókarban lévő 10 éves
két hengeres, alacsony- és
magasnyomású, cséplésre
és mint stabilgép is használható
magánjáró gőzgép
és egy négylyuku motoros
kukoricamorzsoló.
Cim: Gürczing János, Crepaja.

Uj műsor! Nagy sláger!
Ma é: mindennap az
ETABLISSEMENT PARIS-ban
nagy előadás a következő váloga-
tott, gazdag, új műsorral:
RUBI KINGSFORT klasszikus táncosnő,
GELTNER & COMP. prolongálva, egész új
akrobatamutatóval. — Prolongálva
ADLONIE keleti táncosnő. — DIXIE BAND új
akrobata steptáncmutatóival. — RUDOLPH
citeraművész, még csak 14 napig! —
RUBENS a világhírű állatszokóp. festő. —
GRETI és LILY legszebb táncosnők. — ADA
ADELINE táncosnő. — L. GÓMÖRI kuplé-
énekes és táncos. — MADLAINE táncosnő.
EMMY és FRED Mondain táncosnő.
Igazgató: Krampf M. Kezdete este 9 órakor.
Karmester: Neszmélyi J.
Kabaré után parkettán reggelig! —
Meleg és hideg ételek! — Legfinomabb
bel- és külföldi italok! — Pontos kiszolgálás!
JUNG PÁL, vendéglős.

Az orosz nőegyesület saját
nőiszabó divatterme
(Miletityeva (Temesvári) u. 19. sz.)
elvéllal minden e szakba vágó mun-
kát a legjutányosabb ár mellett.
Szives pártfogást kér
az orosz nőegyesület bizottsága.

Főmolnár
kerestetik azonnali belépésre
egy 3 vagonos export-malomba. Csak
elsőrangú szakemberre reflektál.
Ajánlatok a családi állapot és a fizetési
igények feltüntetésével „Export”-
malom címre a kiadóhivatalba kéretnek.

3000
koronát és hat havi ingyenes lakást
adok annak, aki két szobás lakását
egy szobás lakással felcseréli lehetőleg
azonnal. Bővebbet: WEISZ, Szvetosav-
szka (Szerbtemplom) utca 9. sz. (Veljko
Zsivanovics-féle ház).

PLEITZ FER. PÁL

Veliki Beckserek

Obilityeva (Zápolya) utca 1. sz.

Telefonszám 21.



Telefonszám 21.

Könyvnyomda □ Lapkiadás □ Nyomtatvány-
raktár □ Tömöntöde □ Könyvkötészet
Ruggyantabélyegzőgyártás.